



Los Fiduciarios de Donativos de Beneficencia para los Habitantes de la Ciudad de Boston

Los Fiduciarios de Donativos de Beneficencia para los Habitantes de la Ciudad de Boston (*The Trustees of Charitable Donations for Inhabitants of Boston, ToCD*), es un fideicomiso público de beneficencia conformado por pequeños fondos privados que han sido encomendados a la Ciudad de Boston para asistir a los residentes de la Ciudad a enfrentar dificultades financieras. Un Consejo Fiduciario, con amplia representación de la diversidad de los residentes de Boston, evalúa las solicitudes y aprueba el otorgamiento de subsidios asistenciales de forma mensual. Los subsidios tienen el propósito de ayudar a los residentes de la Ciudad a recuperar la estabilidad financiera y están limitados a un subsidio único por familiar.

¿Cómo ayuda el ToCD?

P. ¿Quién puede recibir ayuda?

R. Únicamente los residentes de Boston.

P. ¿Qué es elegible para el subsidio?

R. Rentas vencidas y cuentas de servicios básicos cuyos saldos vencidos alcancen hasta \$2000, aceite para calefacción del hogar, ayuda para reubicación bajo ciertas circunstancias.

P. ¿Hay excepciones al límite de \$2000?

R. Si el saldo vencido es mayor a \$2000, pero el solicitante califica para un plan de pagos con un acreedor, el ToCD podría proveer asistencia.

P. ¿Qué NO es elegible para la asistencia?

R. Cuentas de teléfono o teléfono celular, reparaciones vehiculares, colegiaturas, préstamos estudiantiles, cuotas de licencias, funerales, reparaciones de viviendas, garantías, impuestos, multas de tránsito por estacionarse en lugar prohibido, impuestos especiales, gravámenes, pagos de tarjetas de crédito, compras de ropa, juguetes de navidad, honorarios legales, cuentas de cable o internet, pagos de membresías a clubes, hipotecas, pagos depósitos en garantía o la renta del mes anterior.

El ToCD tampoco podrá en general asistir en la anticipación de moras- la cuenta ya tiene que estar vencida.

Nota: El ToCD es una “agencia de último recurso” y solo deberá ser contactada después de que el solicitante haya intentado obtener ayuda de otras agencias de beneficencia y/o programas.

Si usted necesita ayuda para llenar su solicitud, por favor contacte al ToCD vía telefónica al: (617) 635-2131 o por email a: tocd@boston.gov.

Presente su solicitud en ESPAÑOL a través de este enlace: boston.gov/tocd